



**BOSNA I HERCEGOVINA**  
**VIJEĆE MINISTARA**  
*Generalno tajništvo*

Broj: 05-02-1-2650/10  
Sarajevo, 4.11.2010. godine

**PARLAMENTARNA SKUPŠTINA**  
**BOSNE I HERCEGOVINE**  
*- Zastupnički dom -*  
*- Dom naroda -*

**SARAJEVO**

**PREDMET:** Prijedlog zakona o neradnim danima u vrijeme vjerskih blagdana Bosne i Hercegovine

Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 135. sjednici održanoj 5.10.2010. godine, utvrdilo je Prijedlog zakona o neradnim danima u vrijeme vjerskih blagdana Bosne i Hercegovine, te zaključilo da se isti uputi Parlamentarnoj skupštini Bosne i Hercegovine uz prijedlog da se razmatra po temeljnom zakonodavnom postupku.

U svezi sa navedenim, u privitku dostavljamo Prijedlog zakona o neradnim danima u vrijeme vjerskih blagdana Bosne i Hercegovine, na bosanskom, hrvatskom i srpskom jeziku. Istodobno dostavljamo i elektronsku verziju Prijedloga zakona.

S poštovanjem,



GENERALNI TAJNIK

*Zvonimir Kutleša*

01,2-02-7

BOSNA I HERCEGOVINA PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE SARAJEVO		
PRIMLJENO:	05-11-2010	
Organizacioni identifikator	Klasifikaciona skupina	Redni broj
01,2-02-7	62	10

#

## PRIJEDLOG

Na temelju članka IV. 4. a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na sjednici Zastupničkog doma održanoj \_\_\_\_\_ 2010. godine i sjednici Doma naroda održanoj \_\_\_\_\_ 2010. godine, usvojila je

### **ZAKON O NERADNIM DANIMA U VRIJEME VJERSKIH BLAGDANA BOSNE I HERCEGOVINE**

#### **Članak 1. (Sadržaj Zakona)**

Ovim Zakonom određuju se neradni dani u vrijeme vjerskih blagdana u Bosni i Hercegovini za zaposlenike u svim državnim tijelima i institucijama u Bosni i Hercegovini, organizacijama i institucijama, poduzećima i svim drugim oblicima organiziranja za obavljanje djelatnosti i usluga na teritoriju cijele Bosne i Hercegovine.

#### **Članak 2. (Neradni dani zaposlenika u vrijeme vjerskih blagdana)**

(1) Neradni dani u Bosni i Hercegovini određuju se u vrijeme vjerskih blagdana kako slijedi:

- a) za pripadnike islamske vjeroispovijedi: 1 (jedan) dan za Novu hidžretsku/muslimansku godinu, 1 (jedan) dan za dan rođenja Muhameda, 1 (jedan) dan za Ramazanski bajram i 2 (dva) dana za Kurbanški bajram;
- b) za pripadnike katoličke vjeroispovijedi: 1 (jedan) dan za Bogojavljenje, 1 (jedan) dan za Tijelovo, 1 (jedan) dan za Uznesenje Blažene Djevice Marije ili Velika Gospa, 1 (jedan) dan za Svi Sveti i 1 (jedan) dan za Božić;
- c) za pripadnike pravoslavne vjeroispovijedi: 1 (jedan) dan za Božić, 1 (jedan) dan za Svetog prvomučenika i arhidakona Stefana, 1 (jedan) dan za Duhove, 1 (jedan) dan za Veliki petak, i 1 (jedan) dan za Vaskrs;
- d) za pripadnike jevrejske vjeroispovijedi: 1 (jedan) dan za Sukot, 1 (jedan) dan za Šavuot, 1 (jedan) dan za Pesah, 1 (jedan) dan za Roš Hašana (Nova godina) i 1 (jedan) dan za Jom Kipur (Dan pomirenja).

(2) Ukoliko neki od dana utvrđenih u stavku 1. ovog članka pada u nedjelju, neradni dan će biti i prvi naredni radni dan.

#### **Članak 3. (Naknada plaća zaposlenika)**

U neradne dane utvrđene člankom 2. ovog Zakona zaposlenici imaju pravo na naknadu plaće, kao da rade.

**Članak 4.**  
**(Neradni dani državnih tijela i drugih institucija,  
gospodarskih društava i drugih pravnih osoba)**

Ukoliko priroda djelatnosti, odnosno tehnologija procesa rada zahtijeva neprekidan rad, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine može odrediti koja državna tijela i druge institucije, gospodarska društva i druge pravne osobe su dužne raditi i u kojem obimu u dane blagdane utvrđene ovim Zakonom.

**Članak 5.**  
**(Usklađivanje drugih propisa s ovim Zakonom)**

U roku od šest mjeseci od dana stupanja na snagu ovoga Zakona, entiteti i Brčko Distrikt Bosne i Hercegovine obavezni su svoje zakone o blagdanima uskladiti s ovim Zakonom, s tim da u tim zakonima mogu, prema svojim potrebama i specifičnostima, utvrditi i druge datume kao blagdane u entitetu, odnosno Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine.

**Članak 6.**  
**(Stupanje na snagu ovoga Zakona)**

Ovaj Zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u „Službenom glasniku BiH“.

**Predsjedatelj  
Zastupničkog doma  
Parlamentarne skupštine  
Bosne i Hercegovine**

**Predsjedatelj  
Doma naroda  
Parlamentarne skupštine  
Bosne i Hercegovine**

## **O B R A Z L O Ž E N J E**

### **Zakona o neradnim danima u vrijeme vjerskih blagdana Bosne i Hercegovine**

#### **I. USTAVNI TEMELJ**

Ustavni temelj za donošenje ovog Zakona sadržan je u odredbi članka I 1. Ustava Bosne i Hercegovine prema kojem Republika Bosna i Hercegovina, čije je službeno ime od sada „Bosna i Hercegovina“ nastavlja svoje pravno postojanje po međunarodnom pravu kao država.

Ova ustavna odredba predstavlja temelj da Bosna i Hercegovina uredi, pored ostalog, i pitanje neradnih dana u vrijeme vjerskih blagdana na cijelom svom teritoriju.

Ustavni temelj sadržan je i u odredbi članka IV. 4. a) Ustava Bosne i Hercegovine, prema kojem je Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine nadležna za donošenje zakona potrebnih za provedbu odluka Predsjedništva Bosne i Hercegovine, ili za vršenje funkcija Skupštine po ovom ustavu.

#### **II. RAZLOZI ZA DONOŠENJE ZAKONA**

Od stupanja na snagu Ustava Bosne i Hercegovine, na razini države Bosne i Hercegovine ne postoji, odnosno do sada nije donesen zakon o neradnim danima u vrijeme vjerskih blagdana.

Također, ni na razini Federacije BiH nema, odnosno do sada nije donesen zakon o blagdanima, ali je na snazi preuzeti Zakon o blagdanima Socijalističke Federativne Republike Jugoslavije („Službeni list SFRJ“, br. 6/73).

U Republici Srpskoj na snazi je Zakon o blagdanima Republike Srpske („Službeni glasnik Republike Srpske“, broj: 43/07).

U Brčko Distriktu BiH na snazi je Zakon o blagdanima Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine iz 2002. godine.

Kako narodi i građani Bosne i Hercegovine prema religijskoj pripadnosti i tradiciji obilježavaju različite vjerske blagdane, nameće se potreba da se i državnim zakonom priznaju navedene razlike, te da se najznačajniji praznici konfesija naroda i građana u Bosni i Hercegovini proglase neradnim danima u Bosni i Hercegovini. Uz to potpisani su i ratificirani Temeljni ugovor između Bosne i Hercegovine i Svete Stolice s Dodanim protokolom (objavljen u „Službenom glasniku - Međunarodni ugovori“, br. 10/2007) i Temeljni ugovor između Bosne i Hercegovine i Srpske pravoslavne crkve (objavljen u „Službenom glasniku-Međunarodni ugovori“, br. 6/2008). Ovim ugovorima preuzeta je obveza da će se posebnim zakonom/zakonima Bosne i Hercegovine kao neradni dani urediti navedeni blagdani/vjerski blagdani za katolike odnosno pravoslavce u cijeloj zemlji.

Svi naprijed izneseni razlozi govore o potrebi donošenja Zakona o neradnim danima u vrijeme vjerskih blagdana Bosne i Hercegovine.

Pri sprovođenju konsultacija u svezi s ovim Zakonom, a imajući u vidu i međunarodne ugovore koje je Bosna i Hercegovina potpisala sa Svetom Stolicom i Srpskom pravoslavnom crkvom,



ukazala se potreba da se ovim Zakonom propišu neradni dani za vrijeme najvažnijih vjerskih blagdana svih vjerskih zajednica zastupljenih u Bosni i Hercegovini.

U tom smislu konsultirano je Međureligijsko vijeće u Bosni i Hercegovini koje je izrazilo svoj stav o vjerskim blagdanima kao neradnim danima. Stav tog Vijeća je bio da Katolička crkva u Bosni i Hercegovini nije kontaktirana, jer je to pitanje riješeno zaključenim Temeljnim ugovorom između Bosne i Hercegovine i Svete Stolice, a da su ostale vjerske zajednice predložile kako slijedi:

a) Islamska zajednica za svoje vjernike: 1 (jedan) dan za Novu hidžretsku/muslimansku godinu, 1 (jedan) dan za dan rođenja Muhameda, 1 (jedan) dan za Ramazanski bajram i 2 (dva) dana za Kurbanski bajram;

b) Srpska pravoslavna crkva za svoje vjernike: 1 (jedan) dan za Božić, 1 (jedan) dan za Svetog prvomučenika i arhiđakona Stefana, 1 (jedan) dan za Duhove, 1 (jedan) dan za Veliki petak i 1 (jedan) dan za Vaskrs;

c) za vjernike jevrejske vjeroispovijedi: 1 (jedan) dan za Sukot, 1 (jedan) dan za Šavout, 1 (jedan) dan za Pesah, 1 (jedan) dan za Roš Hašana (Nova godina) i 1 (jedan) dan za Jom Kipur (Dan pomirenja).

### **III. OBRAZLOŽENJE PREDLOŽENIH PRAVNIH RJEŠENJA**

#### **Članak 1.**

Ovim člankom Zakona uređuje se da su predmet ovog Zakona neradni dani u vrijeme vjerskih blagdana na teritoriju cijele Bosne i Hercegovine.

#### **Članak 2.**

Kao neradni dani na teritoriju cijele Bosne i Hercegovine obuhvaćeni su i najznačajniji vjerski praznici/svetkovine/blagdani pripadnika svih vjerskih zajednica zastupljenih u Bosni i Hercegovini. Ovim predloženim rješenjem stavljeni su u ravnopravan položaj pripadnici svih vjeroispovijedi u Bosni i Hercegovini, to jest da pripadnici svih konfesija zastupljenih u Bosni i Hercegovini kroz svoje vjerske zajednice imaju pravo na plaćeno odsustvo s rada u dane vjerskih blagdana i to svi u trajanju od 5 (pet) dana u tijeku jedne kalendarske godine. Predloženo rješenje ne utječe na slobodu izbora pojedinaca da i korišćenjem dana godišnjeg odmora ili drugoga slobodnog dana (plaćenog ili neplaćenog odsustva, a sukladno propisima o radnim odnosima u entitetima i Brčko Distriktu BiH), na naročit način obilježe i druge vlastite značajne vjerske datume.

#### **Članak 3.**

Ovim člankom predviđeno je da zaposlenici imaju pravo na naknadu plaće (plaćeno odsustvo) u dane kada ne rade u skladu s ovim Zakonom.

#### **Članak 4.**

Predviđen je način obilježavanja blagdana u Bosni i Hercegovini u onim slučajevima kad su zajednice, u kojima su zaposlenici vjernici, dužne raditi na dane blagdana utvrđenim člankom 2. ovoga Zakona.

#### Članak 5.

Ovim člankom predviđen je rok u kome entiteti i Brčko Distrikt BiH trebaju uskladiti svoje zakone o blagdanima i neradnim danima s ovim Zakonom, s tim da im se ostavi mogućnost da, prema svojim potrebama i specifičnostima, svojim zakonima mogu utvrditi i druge blagdane na svom teritoriju.

#### Članak 6.

Propisan je dan stupanja na snagu ovoga Zakona, kao i objavljivanje istog u „Službenom glasniku BiH“.

#### **IV. FINACIJSKA SREDSTVA ZA PROVOĐENJE ZAKONA**

Za provedbu ovoga Zakona nisu potrebna nikakva dodana i posebna finacijska sredstva.